

PRZYSTAWKI ZIMNE
COLD STARTERS / KALTE VORSPESIEN

Carpaccio wołowe z tartym serem Parmezan i rukolą 130g 27,-
Beef Carpaccio with Parmezan cheese and arugula
Rinder-Carpaccio mit Parmesankäse und Ruccola

Łosoś marynowany w białym winie i pomarańczach podany z sorbetem mango z marakują 140g 26,-
Salmon marinated in white wine and oranges served with mango and passionfruit sorbet
Lachs mit Weißwein und Orangen mariniert serviert mit Mango - Passion - Fruchtsorbet

SALATY
SALADS / SALATE

Salatka z kurczakiem marynowanym w sosie worchestershire podana z suszonymi pomidorami i kózim serem zapieczonym na grzance 300g 29,-
Salad with chicken marinated in Worcestershire sauce served with sun-dried tomatoes and goat cheese baked on toast
Salat serviert mit Huhn mariniert in Worcestershire- Sauce mit getrockneten Tomaten und Ziegenkäse auf Toast überbacken

Salatka z zapieczoną mozzarellą panierowaną w maku i sezamie z czarnuszką podana z kiełkami i prażonymi ziarnami dyni i słonecznika 300g 26,-
Salad with baked mozzarella coated in poppy, sesame and black cumin seeds served with sprouts and toasted pumpkin and sunflower seeds
Salat mit überbackenem Mozzarella, paniert mit Mohn- und Sesamkörnern mit echtem Schwarzkümmel, serviert mit Sprossen und gerösteten Kürbis- und Sonnenblumenkernen



PRZYSTAWKI GORĄCE

HOT STARTERS / HEISSE VORSPEISEN

Pieczone śliwki w boczku serwowane na dwa sposoby w emulsji porto 150g 24,-
Plums baked with bacon and served in two ways with porto sauce
Pflaumen im Speck gebraten serviert auf zwei Arten mit Porto-Sauce

Chrupiące ciasteczką nadziewane serem Rokpol podane z marynowanymi pomidorkami 22,-
koktajlowymi i orzechowym winegret 150g
Crispy cookies stuffed with Rokpol cheese, served with cherry tomatoes and nutty vinaigrette sauce
Knusprige Kekse, gefüllt mit blauem Rokpol-Käse, serviert mit marinierten Minitomaten und Nuss-Vinaigrette-Sauce

Krokiety gryczane z farszem drobiowo-grzybowym podane ze szpinakiem i sosem 19,-
koktajlowym 160g
Buckwheat patties with poultry and mushroom stuffing, served with spinach and cocktail sauce
Buchweizenröllchen mit Geflügel-Pilzfüllung, serviert mit Spinat und Cocktailsauce

ZUPY

SOUPS / SUPPEN

Zupa z czerwonej soczewicy podana z grzanką 250ml 16,-
Red lentil soup served with a slice of toast
Rote-Linsen-Suppe, serviert mit Toast

Krem z pieczonych białych warzyw z palonym porem 250ml 16,-
Cream of white vegetables soup with smoked leek
Cremesuppe aus weißem Gemüse mit geräuchertem Lauch

Tradycyjny żurek staropolski z jajkiem 250ml 16,-
Traditional old polish sour soup served with egg
Traditionelle altpolnische saure Suppe serviert mit Ei

DANIA GŁÓWNE I RYBY
MAIN DISHES AND FISH / HAUPTSPESIEN UND FISCH

| | |
|---|------|
| <i>Królicze skoki w sosie kurkowym podane z puree z czarnej marchwi i smażonym tagliatelle 230/450g</i> <i>Rabbit hind legs in chanterelle mushroom sauce served with black carrot purée and fried tagliatelle</i> <i>Kaninchenkeule in Pfifferling-Sauce, serviert mit Püree aus schwarzen Möhren und gebratenem Tagliatelle</i> | 49,- |
| <i>Turnedo z polędwicy w sosie z zielonego pieprzu podane ze szpinakiem i babką ziemniaczaną z boczkiem 160/400g</i> <i>Beef sirloin in green pepper sauce served with spinach and potato pie with bacon</i> <i>Rindsleude-Tournedos in grüner Pfeffersauce serviert mit Spinat und Kartoffelkuchen mit Speck</i> | 64,- |
| <i>Pół kaczki pieczone z sosem z czarnej porzeczki, puree ziemniaczanym i pieczoną czerwoną kapustą 550/950g</i> <i>Half-duck roasted with blackcurrant sauce, served with potato purée and fried red cabbage</i> <i>Eine halbe Brat-Ente mit schwarzer Johannisbeer-Sauce, serviert mit Kartoffelpüree und gebacknem Rotkohlgemüse</i> | 54,- |
| <i>Pieczeń cielęca w sosie grzybowym z buraczkami zasmażanymi i kopytkami 160/450g</i> <i>Roast veal in mushroom sauce, served with fried red beets and potato dumplings</i> <i>Kalbsbraten, in Pilzsauce mit gedünstetem Rote-Beete-Gemüse und Klößen</i> | 49,- |
| <i>Polędwiczka wieprzowa zapiekana ze scypkiem podana z puree ziemniaczano-chrzanowym i sosem na zakwasie żytnim 160/400g</i> <i>Pork sirloin baked with smoked ewe's milk cheese and served with potato and horseradish purée, topped with rye sourdough sauce</i> <i>Schweinslendchen, überbacken mit Schafskäse, serviert mit Kartoffel- Meerrettichpüree mit auf Roggensäureteigansatz zubereiteter Sauce</i> | 47,- |
| <i>Żeberka wieprzowe marynowane w sosie BBQ z domowymi frytkami i kapustą zasmażaną 300/500g</i> <i>Pork ribs marinated in BBQ sauce with home-made French fries and polish style cabbage</i> <i>Schweinsrippchen mariniert in BBQ-Sauce mit hausgemachten Pommes Frites und überbacknem Kraut</i> | 39,- |
| <i>Policzki wieprzowe duszone podane z kiszoną kapustą i pierogami z kaszą gryczaną 180/450g</i> <i>Stewed pork cheeks served with sour cabbage and dumplings with buckwheat</i> <i>Gedünstete Schweinswangen, serviert mit Sauerkraut und Teigtaschen mit Füllung aus Buchweizengrütze</i> | 38,- |

Filet z kurczaka z sosem serowym, brokułami i zapiekanką z kaszy gryczanej z kaszanką 170/400g 34,-
Chicken fillet with cheese sauce, broccoli and casserole made of buckwheat and black sausage
Hähnchenfilet, Broccoli und Auflauf aus Buchweizengrütze und Graupenblutwurst

Pstrąg w całości podany z risotto cytrynowym z szafwią i gotowanymi warzywami 300/500g 39,-
Whole trout served with lemon sage risotto and boiled vegetables
Forelle ganz, serviert mit Zitronen- Risotto mit Salbei und gedünstetem Gemüse

Filet z łososia z sosem kaparowym podany z puree z groszku zielonego i fasolką szparagową 180/350g 49,-
Salmon fillet in caper sauce served with a green pea puree and green bean
Lachsfilet mit Kapernsauce, serviert mit Püree aus grünen Erbsen mit grünen Bohnen

Istnieje możliwość zamówienia dodatków do dań w cenie 8,00 złotych (150g)
bukiet sałat, smażone tagliatelle, szpinak, pieczona czerwona kapusta, buraczki zasmażane, kapusta zasmażana, kiszona kapusta, brokuły, gotowane warzywa, fasolka szparagowa, puree z czarnej marchwi, babką ziemniaczaną z boczkiem, puree ziemniaczane, kopytka, puree ziemniaczane – chrzanowe, domowe frytki, pierogi z kaszą gryczaną, zapiekanką z kaszy gryczanej z kaszanką, risotto cytrynowe z szafwią, puree z groszku zielonego

It is possible to order extras to all dishes - price 8,00 pln
leafy salad, fried tagliatelle, spinach, fried red cabbage, fried red beets, polish style cabbage, sour cabbage, broccoli, boiled vegetables, green bean, black carrot purée, potato pie with bacon, potato purée, potato dumplings, potato and horseradish purée, home-made French fries, dumplings with buckwheat, casserole made of buckwheat and black sausage, lemon sage risotto, green pea puree

Auf Wunsch können zusätzliche Beilagen bestellt werden – Preis 8,00 pln
Salat-Bouquet, gebratenem Tagliatelle, Spinat, gebackenem Rotkohlgemüse, gedünstetem Rote-Beete-Gemüse, überbackenem Kraut, Sauerkraut, Broccoli, gedünstetem Gemüse, grünen Bohnen, Püree aus schwarzen Möhren, Kartoffelkuchen mit Speck, Kartoffelpüree, Klößen, Kartoffel- Meerrettichpüree, hausgemachten Pommes Frites, Füllung aus Buchweizengrütze, Auflauf aus Buchweizengrütze und Graupenblutwurst, Zitronen - Risotto mit Salbei, Püree aus grünen Erbsen

DANIA BEZMIĘSNE
VEGETARIAN DISHES / VEGETARISCHE GERICHTE

- Placki szpinakowo - gryczane z sosem kurkowym i sałatkami 3szt.* 32,-
Spinach and buckwheat pancakes served with chanterelle mushroom sauce and salads
Buchweizen-Spinat-Puffer mit Sauce aus Pfifferlingen und Salat
- Tarta grzybowo - porowa podana z bukietem sałat 250g* 27,-
Leak and Mushroom quiche served with leafy salad
Torte aus Pilzen und Lauch mit Salat-Bouquet
- Pierogi z łososiem i serem ricotta podane w aromacie rozmarynu 250g* 28,-
Dumplings stuffed with salmon and ricotta served in a rosemary aroma
Teigtaschen mit Lachs und Ricotta, serviert in Rosmarinaroma

MENU DLA DZIECI
KID'S MENU / EIN KINDERMENÜ

- Złocisty filet z kurczaką panierowany z roześmianymi ziemniaczanymi buźkami i mizerią 80/190g* 21,-
Golden chicken fillet in bread crumbs with funny potato mouths and cucumber salad
Panierte Hühnerfilet mit lustigem Kartoffelstock und Gurkensalat
- Spaghetti z pomidorowym sosem 350g* 18,-
Spaghetti with tomato sauce
Spaghetti mit Tomatensauce



DESSERTY
DESSERTS / NACHTISCH

| | |
|--|------|
| <i>Szarlotka z cynamonem i rodzynkami podana na ciepło z sosem angielskim 160g</i> <i>Hot apple pie with cinnamon and raisins served with English sauce</i> <i>Heißer Apfelkuchen mit Zimt und Rosinen serviert mit englischer Sauce</i> | 15,- |
| <i>Toriczek czekoladowy z orzechami włoskimi podany z sosem wiśniowym i bitą śmietaną 150g</i> <i>Chocolate torte with walnut served with a cherry sauce and whipped cream</i> <i>Schokoladentörtchen mit Walnüssen, serviert mit Sauerkirschsauce und Schlagsahne</i> | 17,- |
| <i>Mus z białej czekolady z malinami 150g</i> <i>White chocolate mousse with raspberries</i> <i>Schokoladenmousse aus weißer Schokolade mit Himbeeren</i> | 15,- |
| <i>Crème brûlée z mascarpone 150g</i> <i>Crème brûlée with mascarpone</i> <i>Crème brûlée mit Mascarpone</i> | 16,- |
| <i>Sorbet mango z marakują podany z sosem malinowym 170g</i> <i>Mango and passionfruit sorbet served with raspberry sauce</i> <i>Mango- Passion- Fruchtsorbet mit Himbeersauce</i> | 16,- |
| <i>Lody czekoladowe z sosem wiśniowym 170g</i> <i>Chocolate ice-cream with cherry sauce</i> <i>Schokoladen-Eis mit Sauerkirsch- Sauce</i> | 16,- |

The logo for Kawaleria features a stylized, flowing script font. Above the word "Kawaleria" is a thick, black, curved line that starts on the left, arches over the top of the letters, and ends with a small flourish on the right.

S Z A R Ż A S M A K U

Napiwek nie jest wliczony do rachunku
Tip is not included
Trinkgeld ist im Preis nicht inbegriffen

NAPOJE GORĄCE
HOT DRINKS / WARM GETRÄNKE

| | | |
|--|--------------|-------------|
| <i>Espresso</i> | <i>3 cl</i> | <i>8,-</i> |
| <i>Podwójne espresso</i> <i>Double espresso</i> <i>Doppelter Espresso</i> | <i>6 cl</i> | <i>10,-</i> |
| <i>Kawa</i> <i>Coffee</i> <i>Kaffee</i> | <i>15 cl</i> | <i>8,-</i> |
| <i>Cappucino</i> | <i>25 cl</i> | <i>8,-</i> |
| <i>Caffe Latte</i> | <i>15 cl</i> | <i>8,-</i> |
| <i>Kawa z wybranym likierem</i> <i>Coffee with desired liqueur</i> <i>Kaffee mit Likör nach Wahl</i> | <i>15 cl</i> | <i>15,-</i> |
| <i>Kawa po irlandzku</i> <i>Irish Coffee</i> <i>Irish Coffee</i> | <i>15 cl</i> | <i>19,-</i> |
| <i>Herbata z cytryną lub syropem malinowym</i> <i>Tea with lemon or raspberry syrup</i> <i>Tee mit Zitrone oder Himbeersirup</i> | <i>25 cl</i> | <i>8,-</i> |
| <i>Herbata smakowa</i> <i>Tea – choice of flavours</i> <i>Tee – nach Wahl</i> | <i>25 cl</i> | <i>9,-</i> |
| <i>Czekolada na gorąco</i> <i>Hot chocolate</i> <i>Heiße Schokolade</i> | <i>15 cl</i> | <i>12,-</i> |
| <i>Czekolada na gorąco z wiśniówką lub krupnikiem</i> <i>Hot chocolate with cherry vodka or with honey vodka</i> <i>Heiße Schokolade mit Kirschwasser oder mit Honigpunsch</i> | <i>15 cl</i> | <i>19,-</i> |

NAPoje ZIMNE
COLD DRINKS / KALTE GETRÄNKE

| | | |
|---|-----------------------|------|
| <i>Soki owocowe Cappy / Fruit juices / Fruchtsäfte</i> | 20 cl | 7,- |
| - pomarańczowy / orange / Orangen | 50 cl | 14,- |
| - jabłkowy / apple / Apfel | 100 cl | 27,- |
| - pomidorowy / tomato / Tomate | | |
| <i>Nektary Cappy / nektar / Nektar</i> | 20 cl | 7,- |
| - grejpfrutowy / grapefruit / Grapefruit | 50 cl | 14,- |
| - z czarnej porzeczki / blackcurrant / Schwarze Johannisbeere | 100 cl | 27,- |
| <i>Sok ze świeżych pomarańczy</i> | 20 cl | 12,- |
| <i>Freshly squeezed orange juice</i> | | |
| <i>Frischgepresster Orangensaft</i> | | |
| <i>Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Fanta, Sprite, Tonic</i> | 20 cl | 7,- |
| <i>Nestea</i> | 25 cl | 7,- |
| <i>Woda mineralna Kropła Beskidu niegazowana, gazowana</i> | 20 cl | 6,- |
| <i>Mineral water - still, sparkling</i> | <i>Karafka</i> 100 cl | 14,- |
| <i>Mineralwasser - ohne Kohlensäure, mit Kohlensäure</i> | | |
| <i>Woda mineralna Cisowianka Classique, Perlage</i> | <i>Butelka</i> 70 cl | 15,- |
| <i>Mineral water - still, sparkling</i> | | |
| <i>Mineralwasser - ohne Kohlensäure, mit Kohlensäure</i> | | |
| <i>Perrier – gazowana / sparkling / mit Kohlensäure</i> | 33 cl | 10,- |
| <i>Red Bull</i> | 25 cl | 10,- |
| <i>Frappe</i> | 35 cl | 14,- |
| <i>Kawa mrożona</i> | 35 cl | 12,- |
| <i>Iced coffee</i> | | |
| <i>Eiskaffee</i> | | |
| <i>Kawa mrożona z wybranym likierem</i> | 35 cl | 16,- |
| <i>Iced coffee liqueur</i> | | |
| <i>Eiskaffee mit Likör nach Wahl</i> | | |

ALKOHOLE

ALCOHOL / ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

WINO / WINE / WEIN

| | | |
|--|---------------|------|
| Milani Vino Bianco Italiano - białe / white / weiß | 10 cl | 10,- |
| | Karafka 50 cl | 40,- |
| Milani Vino Rosso Italiano - czerwone / red / rot | 10 cl | 10,- |
| | Karafka 50 cl | 40,- |
| Grzaniec / Mulled wine / Glühwein | 15 cl | 12,- |

PIWO

BEER / BIER

| | | |
|--|-------|------|
| Tyskie (beczkowe / draft) | 30 cl | 9,- |
| | 50 cl | 10,- |
| Pilsner Urquell | 33 cl | 9,- |
| Książęce Ciemne Łagodne / Dark Beer | 50 cl | 10,- |
| Książęce Złote Pszeniczne / Wheat Beer | 50 cl | 10,- |
| Książęce Czerwony Lager | 50 cl | 10,- |
| Lech Premium | 33 cl | 8,- |
| Lech Shandy | 50 cl | 10,- |
| Lech Free (piwo bezalkoholowe) | 33 cl | 8,- |

WÓDKA

VODKA / WODKA

| | | |
|---|------|------|
| Belvedere | 4 cl | 18,- |
| Wyborowa | 4 cl | 8,- |
| Finlandia | 4 cl | 10,- |
| Finlandia Cranberry | 4 cl | 10,- |
| Absolut | 4 cl | 10,- |
| Absolut Citron | 4 cl | 10,- |
| Żubrówka / Bison Grass Vodka / Buffelgras-Wodka | 4 cl | 8,- |
| Krupnik / Honey Vodka / Honigpunsch | 4 cl | 8,- |
| Żołądkowa gorzka / special Herbs bitter vodka / Magenbitter | 4 cl | 8,- |
| Wiśniówka / Cherry Vodka / Kirschwasser | 4 cl | 8,- |
| Śliwowica / Slivovitz / Slivowitz | 4 cl | 13,- |
| Eaux-de-Vie Poire Williams | 4 cl | 24,- |

WHISKY

| | | |
|----------------------|------|------|
| Johnnie Walker Red | 4 cl | 12,- |
| Johnnie Walker Black | 4 cl | 20,- |
| Ballantine's | 4 cl | 12,- |
| Jameson | 4 cl | 14,- |
| Jack Daniel's | 4 cl | 18,- |
| Jim Beam | 4 cl | 14,- |

GIN

| | | |
|------------------|------|------|
| <i>Seagram's</i> | 4 cl | 8,- |
| <i>Gordon's</i> | 4 cl | 10,- |

TEQUILA

| | | |
|---------------------|------|------|
| <i>Sauza Silver</i> | 4 cl | 13,- |
| <i>Sauza Gold</i> | 4 cl | 13,- |

RUM

| | | |
|-------------------------|------|------|
| <i>Bacardi Superior</i> | 4 cl | 12,- |
| <i>Bacardi Black</i> | 4 cl | 12,- |
| <i>Malibu</i> | 4 cl | 10,- |

COGNAC / BRANDY

| | | |
|---|------|------|
| <i>Hennesy V.S.</i> | 4 cl | 22,- |
| <i>Hennesy Fine</i> | 4 cl | 32,- |
| <i>Calvados Grand Solage de Boulard</i> | 4 cl | 24,- |
| <i>Stock 84</i> | 4 cl | 10,- |
| <i>Metaxa*****</i> | 4 cl | 14,- |

LIKIERY LIQUEURS / LIKÖR

| | | |
|---|------|------|
| <i>Bailey's</i> | 2 cl | 8,- |
| <i>Kahlua</i> | 2 cl | 8,- |
| <i>Amaretto</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Likier kakaowy / Creme de Cacao / Kakaolikör</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Likier kokosowy / Coconut liqueur / Kokoslikör</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Likier mietowy / Peppermint liqueur / Pfefferminzlikör</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Likier pomarańczowy / Orange liqueur / Orangenlikör</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Likier porzeczkowy Casis / Casis liqueur / Casis Likör</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Blue Curacao</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Passoa</i> | 2 cl | 6,- |
| <i>Cointreau</i> | 2 cl | 10,- |
| <i>Jägermeister</i> | 2 cl | 10,- |
| <i>Grenadina / Grenadine</i> | 2 cl | 5,- |

APERITIF / VERMOUTH

| | | |
|--------------------------|-------|------|
| <i>Martini Bianco</i> | 10 cl | 12,- |
| <i>Martini Extra Dry</i> | 10 cl | 12,- |
| <i>Martini Rosso</i> | 10 cl | 12,- |
| <i>Campari</i> | 4 cl | 10,- |